

DOMSTOLENS DOM (Tredje Afdeling)

25. februar 1999 *

I sag C-319/98,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Pieter van Nuffel, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Kongeriget Belgien ved konsulent Anni Snoecx, Juridisk Tjeneste, Ministeriet for Udenrigsanliggender, Udenrigshandel og Udviklingssamarbejde, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg på Belgiens Ambassade, 4, rue des Girondins,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis (EFT L 280, s. 83), idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet,

* Processprog: fransk.

har

DOMSTOLEN (Tredje Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, J.-P. Puissochet, og dommerne J. C. Moitinho de Almeida og C. Gulmann (refererende dommer),

generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 17. december 1998,

afsagt følgende

Dom

- 1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 18. august 1998 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i henhold til EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis (EFT L 280, s. 83, herefter »direktivet«), idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.
- 2 Ifølge direktivets artikel 12 skulle medlemsstaterne sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet senest trediv

måneder efter dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, dvs. den 30. april 1997, og straks underrette Kommissionen herom.

- 3 Da Kommissionen ikke havde modtaget nogen meddelelse om, at direktivet var gennemført i det belgiske retssystem, og da den ikke i øvrigt var i besiddelse af oplysninger, der gav den grundlag for at antage, at Kongeriget Belgien havde opfyldt denne forpligtelse, anmodede Kommissionen ved åbningsskrivelse af 9. september 1997 denne stat om at fremsætte sine bemærkninger inden for en frist på to måneder.
- 4 I mangel af svar fra de belgiske myndigheder sendte Kommissionen den 19. februar 1998 en begrundet udtalelse til Kongeriget Belgien, hvori dette blev opfordret til at træffe de fornødne foranstaltninger for at efterkomme forpligtelserne i henhold til direktivet inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af denne udtalelse.
- 5 Som svar på udtalelsen meddelte den belgiske regering ved skrivelse af 20. april 1998 Kommissionen, at ministerrådet havde tiltrådt et lovforslag, men at gennemførelsesproceduren var blevet noget forsinket. Den belgiske lov om gennemførelse af direktivet ville blive fremsendt til Kommissionen, så snart den var endeligt vedtaget.
- 6 Da der ikke er fremkommet nogen anden meddelelse fra de belgiske myndigheder, har Kommissionen anlagt nærværende sag.
- 7 Den belgiske regering har i svarskriftet ikke bestridt, at de nødvendige foranstaltninger med henblik på gennemførelse af direktivet ikke er blevet vedtaget inden for den fastsatte frist. Den har oplyst, at et forslag til gennemførelseslov officielt er blevet fremsat i repræsentantkammeret den 18. august 1998 med henblik på hurtig vedtagelse, og at Domstolen vil blive underrettet, så snart loven er trådt i kraft.

- 8 Eftersom gennemførelsen af direktivet ikke har fundet sted inden for den fastsatte frist, må Kommissionen gives medhold i den sag, den har anlagt.
- 9 Det må følgelig fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler det i henhold til direktivet, idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv.

Sagens omkostninger

- 10 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Kommissionen har nedlagt påstand om, at Kongeriget Belgien tilpligtes at betale sagens omkostninger, og da dette har tabt sagen, bør det betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Tredje Afdeling)

- 1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis, idet det ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

Puissochet

Moitinho de Almeida

Gulmann

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 25. februar 1999.

R. Grass

J.-P. Puissochet

Justitssekretær

Formand for Tredje Afdeling